



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΑΘΗΝΑ  
31 ΜΑΡΤΙΟΥ 1986

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
35

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

97. Άσκηση του δικαιώματος εγκαταστάσεως και της ελεύθερης παροχής υπηρεσιών από Μάιες ή Μαιευτές υπηκόους των Κρατών—μελών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων καθώς και ρύθμιση συναφών θεμάτων σε συμμόρφωση προς τις οδηγίες του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, αριθ. 80/154/ΕΟΚ και 80/155/ΕΟΚ της 21 Ιανουαρίου 1980 και υπ' αριθ. 80/1273/ΕΟΚ της 22 Δεκεμβρίου 1980... 1
98. Άσκηση του δικαιώματος εγκαταστάσεως και της ελεύθερης παροχής υπηρεσιών, από οδοντίατρους υπηκόους των Κρατών—μελών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων καθώς και ρύθμιση συναφών θεμάτων σε συμμόρφωση προς τις υπ' αριθ. 78/686/ΕΟΚ και 78/687/ΕΟΚ της 25ης Ιουλίου 1978 και υπ' αριθ. 81/1957/της 14ης Δεκεμβρίου 1981 οδηγίες του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων... 2

#### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

##### ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 97

Άσκηση του δικαιώματος εγκαταστάσεως και της ελεύθερης παροχής υπηρεσιών από Μάιες ή Μαιευτές υπηκόους των Κρατών—Μελών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων καθώς και ρύθμιση συναφών θεμάτων σε συμμόρφωση προς τις οδηγίες του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, αριθ. 80/154/ΕΟΚ και 80/155/ΕΟΚ της 21 Ιανουαρίου 1980 και υπ' αριθ. 80/1273/ΕΟΚ της 22 Δεκεμβρίου 1980.

##### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Το άρθρο 4 του Ν. 1338/1983 (ΦΕΚ 34/Α'/17.3.83) «Εφαρμογή του Κοινοτικού δικαίου», όπως αντικαταστάθηκε με την παρ. 4 του άρθρου 6 του Ν. 1440/1984 (ΦΕΚ 70/Α'/21.5.1984) «Συμμετοχή της Ελλάδας στο Κεφάλαιο στα αποθεματικά και στις προμήθειες της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στο κεφάλαιο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακος και Χάλυβος και του Οργανισμού Εφοδιασμού ΕΥΡΑΤΟΜ».

2. Την Κοινή απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Εθνικής Οικονομίας ΔΚ/2086/2.8.85 «Ανάθεση αρμο-

διοτήτων στους Υφυπουργούς Εθνικής Οικονομίας (ΦΕΚ 481/τ. Β'/2.8.1985).

3. Την 1010/1985 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας.

Με πρόταση των Υπουργών Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων και Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων καθώς και του Υφυπουργού Εθνικής Οικονομίας, αποφασίζουμε:

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α'

##### ΕΙΣΑΓΩΓΗ

##### Άρθρο 1.

##### Σκοπός.

Σκοπός του παρόντος Π.Δ. είναι η προσαρμογή της Ελληνικής Νομοθεσίας προς τις οδηγίες του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, αριθ. ΕΟΚ /80/154 «περί αμοιβαίας αναγνώρισεως των διπλωμάτων, πιστοποιητικών και άλλων τίτλων μίας και περί των μέτρων προς διευκόλυνση της πραγματικής ασκήσεως του δικαιώματος εγκαταστάσεως και του δικαιώματος της ελεύθερης παροχής υπηρεσιών, που δημοσιεύτηκε στην επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (Ε.Ε. Ειδική έκδοση 06,002 σελ. 75) και αριθ. ΕΟΚ 80/155 «περί του συντονισμού των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων που αφορούν την ανάληψη και άσκηση των δραστηριοτήτων της μίας» που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (Ε.Ε. Ειδική έκδοση 06,002 σελ. 81) και αριθ. ΕΟΚ 80/1273 «περί τροποποιήσεως συνεπεία της προσχωρήσεως της Ελληνικής Δημοκρατίας στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες, της Οδηγίας ΕΟΚ 80/154 που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (Ε.Ε. Ειδική έκδοση 06,003 (συμπληρωματικός) σελίδα 7.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β'

##### ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ

##### Άρθρο 2.

Άσκηση του επαγγέλματος μίας ή μαιευτή.

Μάιες ή μαιευτές υπηκοοί των Κρατών—Μελών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων μπορούν να εγκατασταθούν και να ασκήσουν στην Ελλάδα τις δραστηριότητες του επαγγέλματος της μίας ή μαιευτή κατόπιν χορηγήσεως αδείας ασκήσεως του μαιευτικού επαγγέλματος σύμφωνα με τις διατάξεις της Ελληνικής νομοθεσίας.

##### Άρθρο 3.

Προϋποθέσεις χορηγήσεως αδείας ασκήσεως επαγγέλματος.

Για τη χορήγηση της κατά το προηγούμενο άρθρο αδείας απαιτείται:

- α) Αίτηση του ενδιαφερομένου.
- β) Διπλώμα, πιστοποιητικό ή άλλος τίτλος από εκείνους που μνημονεύονται στο άρθρο 5 του παρόντος για την άσκηση του επαγγέλματος της μαίας ή μαιευτή.
- γ) Ο ενδιαφερόμενος πρέπει:
- γα. Να συγκεντρώνει τις ελάχιστες προϋποθέσεις καταρτίσεως ή τους άλλους όρους που προβλέπονται από την οδηγία 80/155/ΕΟΚ της 21ης Ιανουαρίου 1980 (Ε.Ε. Επίσημη Έκδοση 06,002 σελ. 81) για την απόκτηση διπλωμάτων, πιστοποιητικών ή άλλων τίτλων μαίας ή μαιευτή.
- γβ. Να συγκεντρώνει τις προσδεδειγμένες από τη Νομοθεσία του Κράτους—μέλους καταγωγής ή προσλεύσεως, προϋποθέσεις ήθους και εντιμότητας για την είσοδο στο επάγγελμα της μαίας ή μαιευτή και την άσκηση αυτού.
- γγ. Να μην έχει τεθεί υπό δικαστική αντίληψη ή δικαστική απαγόρευση λόγω ελλείψεως σωματικής ή ψυχικής υγείας για ένα από τους λόγους που μνημονεύονται στα άρθρα 1686 και 1705 του Αστικού Κώδικα.
- γδ. Να έχει την αναγκαία γνώση της ελληνικής γλώσσας για την άσκηση του επαγγέλματος της μαίας ή μαιευτή, αναλαμβάνοντας προσωπική ευθύνη για τούτο με υπεύθυνη δήλωση του Ν.Δ. 105/69.
- δ. Πιστοποιητικό Ιθαγένειας.

#### Άρθρο 4.

##### Τίτλοι Μαίων ή Μαιευτών.

Κατά την έννοια του παρόντος ως δραστηριότητες της μαίας ή μαιευτή νοούνται οι δραστηριότητες που ασκούνται υπό τους ακόλουθους επαγγελματικούς τίτλους:

Στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας:

«HEBAMME»

Στο Βέλγιο:

«ACCOUCHEUSE / VROEDVROUW»

Στη Δανία:

«JORDEMODER»

Στη Γαλλία:

«SAGE — FEMME»

Στην Ιρλανδία:

«MIDWIFE»

Στην Ιταλία:

«OSTETRICA»

Στα Λουξεμβούργο:

«SAGE — FEMME»

Στις Κάτω Χώρες:

«VERLOSKUNDIGE»

Στο Ηνωμένο Βασίλειο:

«MIDWIFE»

Στην Ελλάδα:

«Μαία ή Μαιευτής»

#### Άρθρο 5.

##### Ονομασίες διπλωμάτων και πιστοποιητικών Κρατών — μελών της Ε.Ο.Κ.

1. Τα διπλώματα, πιστοποιητικά και οι άλλοι τίτλοι που απονέμονται από τα άλλα Κράτη — μέλη στους υπηκόους των κρατών — μελών και απαριθμούνται στην παρ. 2 του παρόντος άρθρου, αναγνωρίζονται στην Ελλάδα και έχουν την ίδια ισχύ με τους χορηγούμενους στην Ελλάδα τίτλους.

2. Τα διπλώματα, πιστοποιητικά και οι άλλοι τίτλοι μαίων ή μαιευτών που απονέμονται από τα κράτη — μέλη σε υπηκόους των Κρατών — μελών, στους κατόχους των οποίων χορηγείται σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος, άδεια άσκησης του επαγγέλματος της μαίας ή μαιευτή στην Ελλάδα, είναι οι εξής:

α. Στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας:

Το «HEBAMMENPRUFUNGSGSZEUGNIS» που χορηγείται από εξεταστική επιτροπή που ορίζεται από το Κράτος.

Οι δεδαιώσεις των αρμοδίων αρχών της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας που πιστοποιούν την ισοτιμία των τίτλων εκπαιδεύσεως, οι οποίοι χορηγούνται από της 8ης

Μαΐου 1945 από τις αρμόδιες αρχές της Λαϊκής Δημοκρατίας της Γερμανίας, με τους τίτλους που απαριθμούνται στην πρώτη παράγραφο.

β. Στο Βέλγιο:

Το διπλώμα «ACCOUCHEUSE/VROEDVROUWDIPLOMA» που χορηγείται από τις σχολές που ιδρύθηκαν ή αναγνωρίστηκαν από το Κράτος ή από το «JURY CENTRAL».

γ. Στη Δανία:

Το «BEVIS FOR BESTAET JORDEMODERENKAMEN» που χορηγείται από την «DANMARKS JORDEMODERSKOLE».

δ. Στη Γαλλία:

Το «DIPLOME DE SAGE—FEMME» που χορηγείται από το Κράτος.

ε. Στην Ιρλανδία:

Το «CERTIFICATE IN MIDWIFERY» που χορηγείται από το «AN BORD ALTRANAIS».

στ. Στην Ιταλία:

Το «DIPLOMA D' OSTETRICA» που χορηγείται από τις σχολές που αναγνωρίζει το Κράτος.

ζ. Στο Λουξεμβούργο:

Το «DIPLOME DE SAGE—FEMME» που χορηγείται από τον Υπουργό Δημόσιας Υγείας βάσει αποφάσεως της Εξεταστικής Επιτροπής.

η. Στις Κάτω Χώρες:

Το «VROEDVROUWDIPLOMA» που χορηγείται από την εξεταστική επιτροπή που ορίζεται από το Κράτος.

θ. Στο Ηνωμένο Βασίλειο:

Το «CERTIFICATE OF ADMISSION TO THE ROLL OF MIDWIVES», που χορηγείται στην Αγγλία και Ουαλλία από την «CENTRAL MIDWIVES BOARD FOR ENGLAND AND WALES», στη Σκωτία από την «CENTRAL MIDWIVES BOARD FOR SCOTLAND» και στη Βόρειο Ιρλανδία από το «NORTHERN IRELAND COUNCIL FOR NURSES AND MIDWIVES».

ι. Στην Ελλάδα:

Το πτυχίο Μαίας ή Μαιευτή που επικυρώθηκε από το Υπουργείο Κοινωνικών Υπηρεσιών ή από το Υπουργείο Υγείας και Πρόνοιας.

Το πτυχίο Ανωτέρας Σχολής Στελεχών Υγείας και Κοινωνικής Πρόνοιας, Τμήματος Μαιευτικής, που απονεμήθηκε από τα Κέντρα Ανωτέρας Τεχνικής και Επαγγελματικής Εκπαίδευσης ή απονέμεται από τα Τεχνολογικά Εκπαιδευτικά Ιδρύματα του Υπουργείου Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων.

#### Άρθρο 6.

Προϋποθέσεις αναγνώρισεως διπλωμάτων και πιστοποιητικών.

1. Τα διπλώματα, πιστοποιητικά και οι άλλοι τίτλοι που χορηγούνται στους υπηκόους των Κρατών μελών από τα Κράτη μέλη και που απαριθμούνται στο άρθρο 5 του παρόντος αναγνωρίζονται εφ' όσον πληρούν μία των εις την παράγραφο 2 του παρόντος άρθρου αναφερομένων προϋποθέσεων και τους λοιπούς εξής όρους:

α) Επαρκείς γνώσεις των επιστημών, επί των οποίων βασίζονται οι δραστηριότητες της μαίας - μαιευτή ιδίως της μαιευτικής και της γυναικολογίας,

β) επαρκείς γνώσεις της επαγγελματικής δεοντολογίας και της νομοθεσίας,

γ) λεπτομερής γνώση της βιολογικής λειτουργίας, της ανατομίας και της φυσιολογίας στον τομέα της μαιευτικής και του νεογεννήτου, καθώς και γνώση των σχέσεων μεταξύ της καταστάσεως της υγείας του ανθρώπου και του φυσικού και κοινωνικού περιβάλλοντός του και της συμπεριφοράς του,

δ) επαρκής κλινική πείρα υπό την εποπτεία αναγνωρισμένου εξειδικευμένου προσωπικού στη μαιευτική και σε αναγνωρισμένα ιδρύματα,

ε) επαρκής γνώση σχετικά με την εκπαίδευση του υγιεινού προσωπικού και εμπειρία συνεργασίας με το προσωπικό υγείας.

2. Η ελάχιστη διάρκεια σπουδών για την απόκτηση διπλώματος, πιστοποιητικού ή άλλου τίτλου μαίας ή μαιευτή είναι:

Είτε εκπαίδευση μαίας - μαιευτή κατά πλήρη απασχόληση τουλάχιστον τριών ετών, θεωρητική και πρακτική που πρέπει να καλύπτει την ύλη του προγράμματος εκπαίδευσης, που μνημονεύεται στο άρθρο 15 του παρόντος και

α) η οποία προϋποθέτει κατοχή διπλώματος, πιστοποιητικού ή άλλου τίτλου που επιτρέπει την είσοδο σε ιδρύματα πανεπιστημιακά ή ανώτατης εκπαίδευσης ή ελλείψει αυτών, που εξασφαλίζει επίπεδο ισοδυνάμων γνώσεων, ή

β) η οποία ακολουθείται από επαγγελματική εξάσκηση, για την οποία χορηγείται η βεβαίωση των αρμόδιων αρχών του Κράτους μέλους καταγωγής ή προελεύσεως που πιστοποιεί ότι ο δικαιούχος αφού έλαβε το δίπλωμα μαίας ή μαιευτή έχει ασκήσει κατά ικανοποιητικό τρόπο, σ' ένα νοσοκομείο ή ένα άλλο ίδρυμα υγείας, αναγνωρισμένο για τον σκοπό αυτό, τις δραστηριότητες της μαίας ή μαιευτή για χρονικό διάστημα δύο ετών.

Είτε εκπαίδευση μαίας ή μαιευτή κατά πλήρη απασχόληση, τουλάχιστον δύο ετών ή 3.600 ωρών, που προϋποθέτει κατοχή διπλώματος, πιστοποιητικού ή άλλου τίτλου νοσηρίου υπευθύνου για γενική περίθαλψη, που αναφέρεται στο άρθρο 5 του Π. Δ/τος 40/19.2.1986 (ΦΕΚ 14 Α').

Είτε εκπαίδευση μαίας ή μαιευτή κατά πλήρη απασχόληση, τουλάχιστον 18 μηνών ή 3.000 ωρών, που προϋποθέτει κατοχή διπλώματος, πιστοποιητικού ή άλλου τίτλου νοσηρίου υπευθύνου για γενική περίθαλψη που αναφέρεται στο άρθρο 5 του Π. Δ/τος 40/19.2.1986 (ΦΕΚ 14 Α'), και ακολουθείται από μία επαγγελματική εξάσκηση, για την οποία έχει χορηγηθεί βεβαίωση από τις αρμόδιες αρχές του Κράτους μέλους καταγωγής ή προελεύσεως που πιστοποιεί ότι ο δικαιούχος αφού έλαβε το δίπλωμα της μαίας ή μαιευτή έχει ασκήσει κατά τρόπο ικανοποιητικό σ' ένα νοσοκομείο ή άλλο ίδρυμα υγείας αναγνωρισμένο για το σκοπό αυτό τις δραστηριότητες της μαίας ή μαιευτή για χρονικό διάστημα ενός έτους.

#### Άρθρο 7.

Προϋποθέσεις ήθους και εντιμότητας.

1. Η σύμφωνα με τη νομοθεσία του Κράτους μέλους καταγωγής ή προελεύσεως απαιτούμενη συνδρομή των προϋποθέσεων ήθους και εντιμότητας στην οποία αναφέρεται το άρθρο 3 περίπτωση γβ του παρόντος, για την είσοδο στο επάγγελμα μαίας ή μαιευτή, βεβαιώνεται από τις αρμόδιες αρχές του Κράτους τούτου.

Εάν κατά τη νομοθεσία του Κράτους - μέλους καταγωγής ή προελεύσεως δεν απαιτείται απόδειξη ήθους και εντιμότητας για την έναρξη της ασκήσεως του επαγγέλματος της μαίας ή μαιευτή, οι ενδιαφερόμενοι πρέπει να προσκομίζουν απόσπασμα ποινικού μητρώου ή εάν δεν υπάρχει αυτό ισότιμο έγγραφο χορηγούμενο από την αρμόδια αρχή του Κράτους μέλους καταγωγής ή προελεύσεως.

Εάν οι αρμόδιες αρχές για τη χορήγηση αδείας ασκήσεως επαγγέλματος μαίας ή μαιευτή στην Ελλάδα σε υπηκόους Κρατών — μελών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων πληροφορηθούν συγκεκριμένα γεγονότα που έλαβαν χώρα εκτός Ελλάδος και που μπορούν να έχουν συνέπειες για τη χορήγηση της αδείας και την ανάληψη της σχετικής δραστηριότητας, οι αρχές αυτές πρέπει να ζητούν πληροφορίες για τα γεγονότα αυτά από το Κράτος — μέλος καταγωγής ή προελεύσεως.

Σε περίπτωση που σύμφωνα με την ισχύουσα Νομοθεσία του Κράτους μέλους καταγωγής ή προελεύσεως, τα γεγονότα αυτά σημαίνουν έλλειψη του ήθους και της εντιμότητας που απαιτείται για την άσκηση του επαγγέλματος της μαίας ή μαιευτή, η αίτηση για χορήγηση αδείας απορρίπτεται ή αν η άδεια έχει χορηγηθεί, ανακαλείται.

2. Τα έγγραφα που αποδεικνύουν τα αναφερόμενα στη παρ. 1 του παρόντος άρθρου, δεν δύνανται να υποβληθούν στην αρμόδια για την έκδοση της αδείας Αρχή, μετά πάροδο τριών μηνών από της εκδόσεώς τους.

#### Άρθρο 8.

Χρήση τίτλων.

Μαίες ή μαιευτές υπήκοοι των Κρατών μελών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, στις οποίες, χορηγείται άδεια εγκαταστάσεως και ασκήσεως του επαγγέλματός τους στην Ελλάδα, φέρουν τον ισχύοντα στην Ελληνική Επικράτει τίτλο, που αντιστοιχεί στην κατάρτισή τους και δικαιούνται να κάνουν χρήση μόνο του τίτλου αυτού και της συντηρήσεώς του ανεξάρτητα από την ονομασία του τίτλου τους ή της συντηρήσεώς του στο Κράτος — μέλος καταγωγής ή προελεύσεώς τους.

#### Άρθρο 9.

Χρήση ακαδημαϊκού τίτλου.

1. Μαίες ή μαιευτές υπήκοοι των Κρατών — μελών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στις οποίες δίνεται, κατά τις διατάξεις του παρόντος, άδεια ασκήσεως του επαγγέλματός τους, μπορούν να χρησιμοποιούν τον ακαδημαϊκό τίτλο που αναγνωρίζεται σ' αυτούς από το Κράτος μέλος καταγωγής ή προελεύσεως καθώς και της σχετικής συντηρήσεώς του στη γλώσσα του Κράτους αυτού.

Ο τίτλος που χρησιμοποιείται με τον τρόπο αυτό, πρέπει να φέρει την ονομασία και την έδρα του εκπαιδευτικού ιδρύματος ή της εξεταστικής Επιτροπής που τον χορήγησε.

2. Εάν η κατά την προηγούμενη παράγραφο χρησιμοποιήση του ακαδημαϊκού τίτλου του Κράτους μέλους καταγωγής ή προελεύσεως μπορεί να προκαλέσει σύγχυση με τον αναγνωριζόμενο και χρησιμοποιούμενο στην Ελλάδα τίτλο ασκήσεως του επαγγέλματος της μαίας ή μαιευτή και ο οποίος προϋποθέτει συμπληρωματική κατάρτιση που δεν έχει αποκτηθεί από τον ενδιαφερόμενο, ο τύπος του τίτλου του Κράτους μέλους καταγωγής ή προελεύσεως που θα χρησιμοποιηθεί από τον ενδιαφερόμενο, καθορίζεται από την αρμόδια για τη χορήγηση της αδείας εγκαταστάσεως για άσκηση του επαγγέλματος της μαίας ή μαιευτή αρχή όπως αυτή ορίζεται στο άρθρο 21 του παρόντος, με την περί χορηγήσεως της αδείας ή με άλλη παρόμοια πράξη.

#### Άρθρο 10.

Κατοχύρωση κερτημένων δικαιωμάτων.

1. Διπλώματα, πιστοποιητικά και άλλοι τίτλοι μαίων ή μαιευτών, υπηκόων των Κρατών — μελών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, που δόθηκαν από τα Κράτη — μέλη καταγωγής ή προελεύσεως πριν να τεθεί σε εφαρμογή η αριθ. 80/155 (Ε.Ε. 06.002 σελ. 81) οδηγία του Συμβουλίου της ΕΟΚ, ή το αργότερο έξη χρόνια από την κοινοποίηση της εν λόγω Οδηγίας και που δεν ανταποκρίνονται στο σύνολο των ελαχίστων απαιτήσεων καταρτίσεως οι οποίες προβλέπονται στο άρθρο 6 του παρόντος Π. Δ/τος, αναγνωρίζονται ως επαρκή στην Ελλάδα εφ' όσον συνοδεύονται από βεβαίωση που πιστοποιεί ότι η δικαιούχος μετά τη λήψη του διπλώματος της μαίας ή μαιευτή άσκησε πραγματικά και νόμιμα τις σχετικές δραστηριότητες επί τρία τουλάχιστον συνεχή έτη κατά την διάρκεια των πέντε ετών που προηγούνται της χορηγήσεως της βεβαιώσεως.

2. Διπλώματα, πιστοποιητικά και άλλοι τίτλοι μαίων ή μαιευτών υπηκόων των Κρατών — μελών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων που δόθηκαν από τα Κράτη — μέλη καταγωγής ή προελεύσεως προ της θέσεως σε εφαρμογή της Οδηγίας 80/155/ΕΟΚ που ανταποκρίνονται στο σύνολο των ελαχίστων απαιτήσεων εκπαίδευσεως που προβλέπονται στα άρθρα 6 παράγρ. 1 και 15 του παρόντος, αλλά τα οποία θάσει του άρθρου 6 παράγρ. 2 του παρόντος δεν μπορούν να αναγνωρισθούν παρά αν συνοδεύονται με τη βεβαίωση επαγγελματικής ασκήσεως που αναφέρεται στο άρθρο 6 παράγρ. 2

πρώτη περίπτωση δεύτερη υποπερίπτωση και άρθρο 6 παράγρ. 2 τρίτη περίπτωση, αναγνωρίζονται ως επαρκή εφ' όσον συνοδεύονται από βεβαίωση που πιστοποιεί ότι ήσκησαν πραγματικά και νόμιμα τις σχετικές δραστηριότητες επί δύο τουλάχιστον συνεχή έτη κατά την διάρκεια των πέντε ετών του προηγούνται της χορηγήσεως της βεβαιώσεως.

#### Άρθρο 11.

Δικαιώματα και υποχρεώσεις εγκαθιστώνται στην Ελλάδα.

Οι εγκαθιστάμενοι στην Ελλάδα για άσκηση του επαγγέλματος της μαιέας ή μαιευτή υπήκοοι των Κρατών — μελών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων διέπονται ως προς την άσκηση και διατήρηση του επαγγέλματος της μαιέας ή μαιευτή από την υφιστάμενη Ελληνική Νομοθεσία και έχουν όλα τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις που προβλέπονται από τις διατάξεις που ισχύουν στην Ελλάδα και ιδιαίτερα από τη δεοντολογία ασκήσεως του επαγγέλματος της μαιέας ή μαιευτή.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟ Γ'.

##### ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

#### Άρθρο 12.

##### Προϋποθέσεις:

1. Μαιέας ή μαιευτές υπήκοοι των Κρατών — μελών Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, κάτοχοι των διπλωμάτων, πιστοποιητικών και άλλων τίτλων που μνημονεύονται στο άρθρο 5 του παρόντος, μπορούν να παρέχουν τις υπηρεσίες τους, τις αντίστοιχες προς εκείνες που αρμόζουν κατά την ελληνική νομοθεσία για την άσκηση του επαγγέλματος της μαιέας ή μαιευτή, αφού υποβάλουν στις αρμόδιες ελληνικές αρχές δήλωση που να συνοδεύεται από τα εξής δικαιολογητικά:

α. Βεβαίωση της αρμοδίας αρχής του Κράτους — μέλους της επαγγελματικής εγκαταστάσεως των ενδιαφερομένων ότι ασκούν νόμιμα τις δραστηριότητες στις οποίες αναφέρεται η παροχή υπηρεσιών της μαιέας ή μαιευτή στο Κράτος αυτό.

β. Βεβαίωση της αρμοδίας αρχής του Κράτους — μέλους της επαγγελματικής εγκαταστάσεως των ενδιαφερομένων ότι έχουν διπλώματα, πιστοποιητικά ή άλλους τίτλους οι οποίοι αναφέρονται στο παρόν Π.Δ/γμα και τους δίνουν το δικαίωμα να ασκούν στην Ελλάδα το επάγγελμα της μαιέας ή μαιευτή.

2. Οι βεβαιώσεις της προηγούμενης παραγράφου ισχύουν για ένα έτος από της εκδόσεώς τους.

#### Άρθρο 13.

##### Δήλωση προσωρινής παραμονής.

1. Εάν η παροχή υπηρεσιών που αναφέρεται στο προηγούμενο άρθρο συνεπάγεται προσωρινή παραμονή του ενδιαφερομένου στην Ελλάδα, αυτός υποχρεώνεται να δηλώσει τούτο πριν από την έναρξη της παροχής υπηρεσιών στην αναφερόμενη στο προηγούμενο άρθρο δήλωση.

2. Σε εξαιρετικές και επείγουσες περιπτώσεις η δήλωση παροχής υπηρεσιών μπορεί να υποβάλλεται μετά την έναρξη της παροχής υπηρεσιών, ποτέ όμως μετά την παρέλευση των πέντε πομένων της έναρξεως της εκτελέσεως της παροχής υπηρεσιών εργασιών ημερών.

Στην περίπτωση αυτή η δήλωση πρέπει να αναφέρει τα εξαιρετικά και επείγοντα περιστατικά, τα οποία επέβαλαν την έναρξη της εκτελέσεως της παροχής πριν από την υποβολή της δηλώσεως για προσωρινή διαμονή.

#### Άρθρο 14.

Δικαιώματα και υποχρεώσεις παρεχόντων υπηρεσίες.

Οι, κατά τις διατάξεις του παρόντος, παρέχοντες τις υπηρεσίες τους στην Ελλάδα ως μαιέας ή μαιευτές υπήκοοι των Κρατών — μελών, έχουν ως προς την εκτέλεση της παροχής υπηρεσιών όλα τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις των εγκατεστημένων και ασκούντων το επάγγελμα της μαιέας ή μαιευτή στην Ελλάδα και ιδιαίτερα εκείνες που αναφέρονται στην τήρηση του δεοντολογικού επαγγελματικού και διοικητικού χαρακτήρα διατάξεων.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟ Δ'.

##### ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ ΜΑΙΩΝ Ή ΜΑΙΕΥΤΩΝ

#### Άρθρο 15.

##### Πρόγραμμα σπουδών.

Το πρόγραμμα εκπαιδεύσεως για την απόκτηση των διπλωμάτων, πιστοποιητικών και άλλων τίτλων μαιέας ή μαιευτή περιλαμβάνει τα δύο ακόλουθα μέρη:

##### A. ΘΕΩΡΗΤΙΚΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ

###### α) Γενικά μαθήματα:

1. Θεμελιώδεις έννοιες ανατομίας και φυσιολογίας
2. Θεμελιώδεις έννοιες παθολογίας
3. Θεμελιώδεις έννοιες μικροβιολογίας, ιολογίας και παρσιτολογίας.
4. Θεμελιώδεις έννοιες βιοφυσικής, βιοχημείας και ακτινολογίας.
5. Παιδιατρική ιδίως σε ό,τι αφορά τα νεογνά
6. Υγιεινή, υγιεινολογική εκπαίδευση, πρόληψη ασθενειών, πρόληψη διάγνωση.
7. Διατροφή και διαιτητική, ιδίως σε ό,τι αφορά τη διατροφή της γυναίκας, του νεογνού και του θρέφους που δηλώνει.
8. Θεμελιώδεις έννοιες κοινωνιολογίας και προβλήματα κοινωνικής ιατρικής.
9. Θεμελιώδεις έννοιες φαρμακολογίας
10. Ψυχολογία
11. Παιδαγωγική
12. Νομοθεσία, υγειονομική και κοινωνική οργάνωση
13. Δεοντολογία και νομοθεσία σχετική με το επάγγελμα
14. Σεξουαλική αγωγή και οικογενειακός προγραμματισμός
15. Νομική προστασία της μητέρας και του παιδιού.

###### β) Ειδικά μαθήματα των δραστηριοτήτων της μαιέας μαιευτή:

1. Ανατομία και φυσιολογία
2. Εμβρυολογία και ανάπτυξη του εμβρύου
3. Εγκυμοσύνη, τοκετός και λοχεία
4. Παθολογία γυναικολογική και μαιευτική
5. Προετοιμασία για τον τοκετό και τη μητρότητα περιλαμβανομένων των ψυχολογικών απόψεων.
6. Προετοιμασία του τοκετού (περιλαμβανομένης της γνώσεως και χρήσεως του τεχνικού μαιευτικού οπλισμού).
7. Αναλγησία αναισθησιολογία και ανάνηψη
8. Φυσιολογία και παθολογία του νεογνού
9. Περίθαλψη και επίβλεψη του νεογνού
10. Ψυχολογικοί και κοινωνικοί παράγοντες.

##### B. ΠΡΑΚΤΙΚΗ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΚΑΙ ΚΛΙΝΙΚΗ ΑΣΚΗΣΗ

Οι διδασκαλίες αυτές παρέχονται υπό κατάλληλη επίβλεψη:

1. Εξέταση γυναικών εγκύων που περιλαμβάνει τουλάχιστον 100 εξετάσεις προ του τοκετού.
2. Παρακολούθηση και περίθαλψη τουλάχιστον 40 επιτόκων γυναικών.
3. Εκτέλεση ανά μαθήτρια τουλάχιστον 40 τοκετών. Όταν αυτός ο αριθμός δεν δύναται να επιτευχθεί λόγω ελλείψεως τικτουσών γυναικών, μπορεί να μειώνεται σε τριάντα τουλάχιστον, υπό τον όρο ότι η μαθήτρια συμμετέχει επί πλέον σε είκοσι τοκετούς.
4. Ενεργό συμμετοχή σε ένα ή δύο τοκετούς με ισχυρή προβολή.
5. Εκτέλεση επισιτιστικής και εκμάθησης στη ραφή του τραύματος.
6. Παρακολούθηση και περίθαλψη 40 εγκύων, στη διάρκεια του τοκετού και της λοχείας, ευρισκόμενων σε κλινικό νοσοκομείο.
7. Εξέταση τουλάχιστον 100 λεχωίδων, και φυσιολογικών νεογνών.

8. Παρακολούθηση και περίθαλψη λεγασίδων και νεογνών πειρλαυθανομένων και προώρων, γεννηθέντων παρατασιακών νεογνών, καθώς και νεογνών θάρους κατωτέρου του φυσιολογικού και νεογνών που παρουσιάζουν ανωμαλίες.

9. Περίθαλψη παθολογικών περιπτώσεων στους τομείς της γυναικολογίας και μαιευτικής, των ασθενειών των νεογνών και των δηλητηριωδών θρεφών.

10. Ενημέρωση στην περίθαλψη γενικών παθολογικών περιπτώσεων της εσωτερικής παθολογίας και της χειρουργικής.

#### Άρθρο 16.

Συντονισμός θεωρητικής και πρακτικής διδασκαλίας.

1. Η θεωρητική και πρακτική διδασκαλία που προβλέπεται στο μέρος Α του άρθρου 15 πρέπει να σταθμίζεται και να συντονίζεται με την κλινική εκπαίδευση της μαιάς ή μαιευτή κατά τέτοιο τρόπο, ώστε οι απεικονιζόμενες στο άρθρο 6 γνώσεις και εμπειρίες να αποκτώνται κατά τον αρμόζοντα τρόπο.

2. Η κλινική διδασκαλία της μαιάς ή μαιευτή πρέπει να πραγματοποιείται υπό μορφή εποπτευομένων πρακτικών ασκήσεων σε νοσηλευτικό κέντρο ή σε άλλες υγειονομικές μονάδες ή οργανισμούς, αναγνωρισμένα από τις αρμόδιες αρχές.

Κατά τη διάρκεια της εκπαίδευσής αυτής, οι υποψήφιοι μαιές ή μαιευτές συμμετέχουν στις δραστηριότητες των εν λόγω υπηρεσιών κατά το μέτρο που οι δραστηριότητες αυτές συμβάλλουν στην εκπαίδευσή τους. Ενημερώνονται για τις υπευθυνότητες που συνεπάγονται οι δραστηριότητες των μαιών ή μαιευτών.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ε'.

#### ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

#### Άρθρο 17.

Χρόνος χορηγήσεως αδείας.

1. Η άδεια ασκήσεως του επαγγέλματος της μαιάς ή μαιευτή χορηγείται εντός τριμήνου από της υποβολής από τον ενδιαφερόμενο των δικαιολογητικών, στην αρμόδια για τη χορήγηση αυτής αρχή.

2. Η προθεσμία της προηγούμενης παραγράφου αναστέλλεται σε περίπτωση που γίνουν γνωστά στην αρμόδια για την έκδοση της αδείας αρχή σοβαρά και συγκεκριμένα γεγονότα τα οποία συνέβησαν εκτός του εδάφους της Ελληνικής Επικρατείας και τα οποία έχουν συνέπειες για την σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος, είσοδο στο επάγγελμα της μαιάς ή μαιευτή και την άσκηση αυτού, μέχρις ότου το Κράτος μέλος καταγωγής ή προελεύσεως ανακοινώσει τη σημασία την οποία δίνει στα γεγονότα αυτά.

#### Άρθρο 18.

Παροχή εξαρτημένης εργασίας.

Με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 45 και επομ. της Συνθήκης προσχωρήσεως της Ελλάδας στην Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα της Ατομικής Ενέργειας, καθώς και της συμφωνίας «περί προσχωρήσεως της Ελλάδας εις την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Άνθρακος και Χάλυβος» που κυρώθηκε με το Νόμο 945/1980, οι διατάξεις του παρόντος Π.Δ./τος εφαρμόζονται και στους υπηκόους των Κρατών-μελών, οι οποίοι θα ασκήσουν ως μισθωτοί τις δραστηριότητες που ανάγονται στο επάγγελμα της μαιάς ή μαιευτή.

#### Άρθρο 19.

Απόρρητος χαρακτήρας στοιχείων.

Τα αναφερόμενα στο ήθος και την εντιμότητα ατομικά στοιχεία και υπηρεσιακά έγγραφα των αιτουμένων τη χορήγηση αδείας ασκήσεως του επαγγέλματος μαιάς—μαιευτή έχουν απόρρητο χαρακτήρα.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΣΤ'.

#### ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Προϋποθέσεις εκτέλεσης επαγγέλματος μαιάς ή μαιευτή.

#### Άρθρο 20.

Με την επιφύλαξη των διατάξεων του παρόντος και από την έναρξη της ισχύος αυτού, για την άσκηση του επαγγέλματος μαιάς ή μαιευτή και τη χρησιμοποίηση του τίτλου Διπλώματος μαιάς ή μαιευτή, σύμφωνα και με τα καθοριζόμενα από τις διατάξεις από τις διατάξεις του Ν.Δ. 2593/1953 και των Νόμων 576/1977 και 1404/1983 απαιτείται :

Πτυχίο μαιάς ή μαιευτή από τις αναγνωρισμένες Μαιευτικές Σχολές που είχε επικυρωθεί από το Υπουργείο Κοινωνικών Υπηρεσιών ή από το Υπουργείο Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων, ή πτυχίο Ανωτέρας Σχολής Στελεχών Υγείας και Κοιν. Προνοίας του Τμήματος Μαιευτικής που απονεμήθηκε από τα κέντρα Ανωτέρας Τεχνικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης, ή τα Τ.Ε.Ι. του Υπουργείου Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων, ή πτυχίο ισοτίμων Σχολών του εξωτερικού.

#### Άρθρο 21.

Καθορισμός Αρμοδίας Αρχής.

Αρμόδια αρχή για να χορηγεί πιστοποιητικά ή να δέχεται διπλώματα, πιστοποιητικά ή άλλους τίτλους, να χορηγεί ή να δέχεται τα προβλεπόμενα στο παρόν Π.Δ. έγγραφα, για να εξετάζει τη συνδρομή των ουσιαστικών και τυπικών προϋποθέσεων χορηγήσεως, αδείας ασκήσεως του επαγγέλματος καθώς και να παρέχει τις αναγκαίες πληροφορίες, ορίζεται η οικεία Νομαρχία στην περιφέρεια της οποίας είναι εγκατεστημένη ή πρόκειται να εγκατασταθεί η μαιά ή ο μαιευτής.

#### Άρθρο 22.

Καταργούμενες διατάξεις.

Κάθε διάταξη που αντίκειται στο παρόν Προεδρικό Διάταγμα καταργείται.

Η ισχύς του παρόντος Προεδρικού Διατάγματος αρχίζει από 24.1.1983.

Στον Υπουργό Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων, αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος Διατάγματος.

Αθήνα, 12 Μαρτίου 1986

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΘΝ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ  
ΓΙΑΝΝΟΣ ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ

ΥΓΕΙΑΣ, ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΚΑΙ  
ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΓΕΝΝΗΜΑΤΑΣ

ΕΘΝ. ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΚΑΚΛΑΜΑΝΗΣ

(2)

#### ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 98

Άσκηση του δικαίωματος εγκαταστάσεως και της ελεύθερης παροχής υπηρεσιών, από οδοντιάτρους υπηκόους των Κρατών - μελών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων καθώς και ρύθμιση συναφών θεμάτων σε συμβιβαστή προς τις υπ' αριθμόν 78/686/ΕΟΚ και 78/687/ΕΟΚ της 25ης Ιουλίου 1978 και υπ' αριθ. 81/1057 της 14ης Δεκεμβρίου 1981 οδηγίες του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

#### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Το άρθρο 4 του Νόμου 1338/1983 (ΦΕΚ. 34/Α/17.3.83) «Εφαρμογή του Κοινοτικού δικαίου», όπως αντικαταστάθηκε με την παρ. 4 του άρθρου 6 του Ν. 1440/1984 (ΦΕΚ. 70/Α/21.5.84) «Συμμετοχή της Ελλάδας στο Κο-

φάλαιο στα αποθεματικά και στις προβλέψεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στο κεφάλαιο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακος και Χάλυβος και του Οργανισμού Εφοδιασμού ΕΥΡΑΤΟΜ).

2. Την Κοινή απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Εθνικής Οικονομίας ΔΚ/2086/2.8.85 «Ανάθεση αρμοδιοτήτων στους Υφυπουργούς Εθνικής Οικονομίας» (ΦΕΚ 481/τ. Β' 2.8.85).

3. Την υπ' αριθμόν 1009/1985 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας.

Με πρόταση του Υπουργού Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων και του Υφυπουργού Εθνικής Οικονομίας, αποφασίζουμε!

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α'.

### ΕΙΣΑΓΩΓΗ

#### Άρθρο 1.

##### Σκοπός.

Σκοπός του παρόντος Προεδρικού Δ/τος είναι η προσαρμογή της Ελληνικής Νομοθεσίας προς τις Οδηγίες του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων αριθ. 78/686/25.7.1978 περί αποδείας αναγνώρισης των διπλωμάτων, πιστοποιητικών και άλλων τίτλων του οδοντίατρου και περί των μέτρων προς διευκόλυνση της πραγματικής άσκησης του δικαιώματος εγκαταστάσεως και του δικαιώματος της ελεύθερης παροχής υπηρεσιών που δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (Ε.Ε. Ειδική Έκδοση 05.003 σελ. 12) και αριθ. 78/687/25.7.1978 περί του συντονισμού των νομοθετικών κανονισμών και διοικητικών διατάξεων που αφορούν στις δραστηριότητες του οδοντίατρου που δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (Ε.Ε. Ειδική Έκδοση 05.003 σελ. 21), καθώς και προς την οδηγία 81/1057/ΕΟΚ της 14ης Δεκεμβρίου 1981 (Ε.Ε. L 385/25 της 31.12.81).

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β'.

### ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ.

#### Άρθρο 2.

Άσκηση του οδοντιατρικού επαγγέλματος.

Οδοντίατροι, υπήκοοι των Κρατών — μελών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, μπορούν να εγκατασταθούν και να ασκήσουν στην Ελλάδα το οδοντιατρικό επάγγελμα, ύστερα από χορήγηση άδειας άσκησης του οδοντιατρικού επαγγέλματος σύμφωνα με τις διατάξεις της Ελληνικής νομοθεσίας.

#### Άρθρο 3.

Προϋποθέσεις χορήγησης άδειας άσκησης επαγγέλματος.

Για τη χορήγηση της κατά το προηγούμενο άρθρο άδειας απαιτείται:

α. Αίτηση του ενδιαφερομένου.

β. Δίπλωμα, πιστοποιητικό ή άλλος οδοντιατρικός τίτλος από εκείνους που μνημονεύονται στο άρθρο 5 του παρόντος για την άσκηση του οδοντιατρικού επαγγέλματος.

γ. Ο ενδιαφερόμενος πρέπει:

γα) να συγκεντρώνει τις ελάχιστες προϋποθέσεις καταρτίσεως ή τους άλλους όρους που προβλέπονται από την Οδηγία 78/687/ΕΟΚ της 25.7.78 (Ε.Ε. Ειδική Έκδοση 05.003 σελ. 21) για την απόκτηση διπλώματος πιστοποιητικού ή άλλου οδοντιατρικού τίτλου,

γβ) να συγκεντρώνει τις προϋποθέσεις ήθους και εντιμότητας, που προβλέπονται από την νομοθεσία του Κράτους — μέλους προέλευσης ή καταγωγής για την είσοδο στο οδοντιατρικό επάγγελμα και την άσκηση του,

γγ) να μην έχει τεθεί υπό δικαστική αντίληψη ή δικαστική απαγόρευση λόγω ελλείψεως σωματικής ή ψυχικής υγείας για έναν από τους λόγους που μνημονεύονται στα άρθρα 1686 και 1705 του Αστικού Κώδικα,

γδ) να έχει την αναγκαία γνώση της ελληνικής γλώσσας για την άσκηση του οδοντιατρικού επαγγέλματος αναλαμβάνοντας προσωπική ευθύνη για τούτο με υπεύθυνη δήλωση του Ν.Δ. 105/1969.

δ. Πιστοποιητικό άσκήσεως.

#### Άρθρο 4.

Λοιπές προϋποθέσεις.

1. Η συνδρομή σύμφωνα με την νομοθεσία του Κράτους — μέλους καταγωγής ή προέλευσης των προϋποθέσεων ήθους και εντιμότητας του άρθρου 3 περίπτωση γβ) που παρόντος προεδρικού διατάγματος για την είσοδο και την έναρξη άσκησης του οδοντιατρικού επαγγέλματος, εξαιρώνεται από τις αρμόδιες αρχές του Κράτους τούτου.

Εάν κατά τη νομοθεσία του Κράτους — μέλους καταγωγής ή προέλευσης δεν χρειάζεται απόδειξη ήθους και εντιμότητας για την έναρξη άσκησης του οδοντιατρικού επαγγέλματος οι ενδιαφερόμενοι πρέπει να προσκομίζουν απόσπασμα ποινικού μητρώου ή εάν τούτο λείπει, ισότιμο έγγραφο, που χορηγείται από την αρμόδια αρχή του Κράτους — μέλους καταγωγής ή προέλευσης. Η άδεια δεν χορηγείται εάν συντρέξει, σύμφωνα με την Ελληνική Νομοθεσία περίπτωση κωλύματος από εκείνα που αναφέρονται στο εδάφιο δ' του άρθρου 3 του Α.Ν. 1565/1939 «Περί κώδικος ασκήσεως του ιατρικού επαγγέλματος», σε συνδυασμό και με το από 22—4/4.5.1939 Β.Δ/γμα.

2. Εάν γίνουν γνωστά στις αρμόδιες για τη χορήγηση άδειας ασκήσεως του Οδοντιατρικού επαγγέλματος Ελληνικές Αρχές, συγκεκριμένα γεγονότα που συνθέτουν έξω από την Ελληνική Επικράτεια και προ της εγκαταστάσεως του ενδιαφερομένου που μπορεί να έχουν συνέπειες στην ανάληψη της σχετικής δραστηριότητας, οι Ελληνικές Αρχές ζητούν πληροφορίες για τα γεγονότα αυτά από το Κράτος — μέλος καταγωγής ή προέλευσης. Σε περίπτωση που σύμφωνα με την ισχύουσα Νομοθεσία του Κράτους — μέλους καταγωγής ή προέλευσης και μετά σχετική εκτίμηση τα γεγονότα αυτά αποτελούν έλλειψη ήθους και εντιμότητας που απαιτείται για την άσκηση του οδοντιατρικού επαγγέλματος στο Κράτος αυτό ή πρόκειται για καταδίκη για πράξεις που μνημονεύονται στο εδάφιο δ' του άρθρου 3 του Α.Ν. 1565/1939, η αίτηση για χορήγηση άδειας απορρίπτεται ή εάν η άδεια έχει χορηγηθεί ανακαλείται.

3. Τα ανωτέρω αναφερόμενα έγγραφα δεν δύνανται να υποβληθούν στην αρμόδια για την έκδοση της άδειας Αρχή, μετά πάροδο τριών μηνών από της εκδόσεώς τους.

#### Άρθρο 5.

Τίτλοι οδοντιάτρων υπηκόων των Κρατών — μελών Ε.Ο.Κ.

Οι οδοντίατροι, στους οποίους χορηγείται η άδεια άσκησης του οδοντιατρικού επαγγέλματος στην Ελλάδα, σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος, φέρουν τους ακόλουθους τίτλους στο Κράτος — μέλος καταγωγής ή προέλευσης στο οποίο ασκούν τις αναφερόμενες στο επάγγελμα δραστηριότητες:

α) Στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας:

ZAHNARZT

β) Στο Βέλγιο:

LICENCE EN SCIENCE DENTAIRE/LICENTIAAT IN DE TANDHEELKUNDE

γ) Στη Δανία:

TANDAEGE

δ) Στη Γαλλία:

CHIRURGIEN — DENTISTE

ε) Στην Ιρλανδία:

DENTIST, DENTAL PRACTITIONER ή DENTAL SURGEON

στ) Στην Ιταλία:

Το δίπλωμα του οποίου ο τίτλος θα γνωστοποιηθεί από την Ιταλία, εντός της προβλεπόμενης στο άρθρο 24 παρ. 1 προεδρίας της οδηγίας υπ' αριθ. 78/686/ΕΟΚ της 25ης Ιουλίου 1978, (Ε.Ε. 05.003 σελ. 12).

ζ) Στο Λουξεμβούργο:

MEDECIN — DENTISTE



η) Στις Κάτω Χώρες:

TANDARTS

θ) Στο Ενωμένο Βασίλειο:

DENTIST, DENTAL PRACTITIONER ή DENTAL SURGEON

Άρθρο 6.

Ονομασίες διπλωμάτων πιστοποιητικών και άλλων τίτλων οδοντιάτρων.

1. Τα διπλώματα, πιστοποιητικά και οι άλλοι οδοντιατρικοί τίτλοι που απονέμονται από τα άλλα κράτη-μέλη σε υπηκόους των κρατών-μελών και απορριθμούνται στην παρ. 2 του παρόντος άρθρου αναγνωρίζονται και έχουν την ίδια ισχύ με τα διπλώματα που χορηγούνται στην Ελλάδα.

2. Τα διπλώματα, τα πιστοποιητικά και οι άλλοι οδοντιατρικοί τίτλοι, στους κατόχους των οποίων και χορηγείται η άδεια άσκησης του οδοντιατρικού επαγγέλματος στην Ελλάδα, σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος Προεδρικού Διατάγματος, είναι οι εξής:

α) Στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας:

1. «ZEUGNIS UBER ZAHNARZTLICHE STAATSPRÜFUNG» (πιστοποιητικό κρατικής εξέτασης του οδοντιάτρου), που χορηγείται από τις αρμόδιες αρχές.

2. Οι βεβαιώσεις των αρμοδίων αρχών της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας που πιστοποιούν την ισοτιμία των τίτλων εκπαιδευσης οι οποίοι χορηγούνται από της 6ης Μαΐου 1945 υπό των αρμόδιων αρχών της Λαϊκής Δημοκρατίας της Γερμανίας, με τους τίτλους που απορριθμούνται υπό τον αριθμό 1.

β) Στο Βέλγιο:

«DIPLOME LEGAL DE LICENCE EN SCIENCE DENTAIRE, WETTLIJK DIPLOMA VAN LICENTIAAT IN DE TANDHEELRANDE», που χορηγείται από τις ιατρικές σχολές των Πανεπιστημίων ή από την κεντρική εξεταστική επιτροπή ή από τις κρατικές εξεταστικές επιτροπές της πανεπιστημιακής εκπαίδευσης.

γ) Στη Δανία:

«BEVIS FOR TANDLÆGEEKSAMEN (KANDIDATEKSAMEN)» (δίπλωμα του οδοντιάτρου), που χορηγείται από τις οδοντιατρικές σχολές, συνοδευόμενο από βεβαίωση περί άσκησης των καθηκόντων βοηθού κατά την απαιτούμενη περίοδο που χορηγείται υπό του SUNDHEDS-STYRELSEN (Εθνικού Γραφείου Υγείας).

δ) Στη Γαλλία:

1. «DIPLOME D' ETAT DE CHIRURGIEN — DENTISTE», που χορηγείται ως το 1973 από τις Ιατρικές Σχολές ή τις μικτές σχολές Ιατρικής και Φαρμακευτικής των Πανεπιστημίων.

2. «DIPLOME D' ETAT DE DOCTEUR EN CHIRURGIE DENTAIRE» που χορηγείται από τα Πανεπιστήμια.

ε) Στην Ιρλανδία:

Διπλώματα του:

«BACHELOR IN DENTAL SCIENCE (B. DENT. SC.)» ή

«BACHELOR OF DENTAL SURGERY (BDS)» ή

«LICENTiate IN DENTAL SURGERY (LDS)» που χορηγούνται από τα Πανεπιστήμια ή το ROYAL COLLEGE OF SURGEONS IN IRELAND.

στ) Στην Ιταλία:

Δίπλωμα του οποίου η ονομασία θα κοινοποιηθεί από την Ιταλία στα Κράτη-μέλη και στην Επιτροπή εντός της προελεσμένης στο άρθρο 24 παράγραφος 1 προθεσμίας της Οδηγίας υπ' αριθμ. 78/686/ΕΟΚ της 25ης Ιουλίου 1978 (Ε.Ε. 05.003 σελ. 12).

ζ) Στο Λουξεμβούργο:

«DIPLOME D' ETAT DE DOCTEUR EN MEDECINE DENTAIRE», που χορηγείται από την Κρατική εξεταστική επιτροπή.

η) Στις Κάτω Χώρες:

«UNIVERSITAIR GETUIGSHRIJF VAN EEN MET GOED GEVOLG AFGELEGD TANDARTSEXAMEN» (πιστοποιητικό Πανεπιστημίου που πιστοποιεί την επιτυχία στην εξέταση του οδοντιάτρου),

θ) Στο Ενωμένο Βασίλειο:

Διπλώματα του:

«BACHELOR OF DENTAL SURGERY (BDS ή B CH. D.)» ή

«LICENTiate IN DENTAL SURGERY (LDS)»

που χορηγούνται από τα Πανεπιστήμια ή τα ROYAL COLLEGES.

Άρθρο 7.

Για την αναγνώριση των διπλωμάτων, πιστοποιητικών και άλλων τίτλων οδοντιάτρων που μνημονεύονται στο άρθρο 6 του παρόντος πρέπει να συντρέχουν οι όροι και οι προϋποθέσεις κατάρτισης που αναφέρονται στα άρθρα 1 και 2 της υπ' αριθμ. 78/687/25.7.78 (Ε.Ε. 005 τόμος 003 σελ. 21) οδηγίας του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ή οι προϋποθέσεις του άρθρου 10 του παρόντος.

Άρθρο 8.

### ΧΡΗΣΗ ΤΙΤΛΩΝ

Οδοντίατροι υπήκοοι των Κρατών-μελών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, στους οποίους χορηγείται άδεια εγκατάστασης και άσκησης του οδοντιατρικού επαγγέλματος στην Ελλάδα φέρουν τον ισχύοντα στην Ελληνική Επικράτεια τίτλο, που αντιστοιχεί στη γενική ή ειδική κατάρτισή τους και δικαιούνται να κάνουν χρήση μόνον του τίτλου αυτού, ανεξάρτητα από την ονομασία του τίτλου τους ή της συντημήσεώς του στο Κράτος-μέλος προέλευσης ή καταγωγής τους.

Άρθρο 9.

Χρήση ακαδημαϊκού τίτλου.

1. Οδοντίατροι, υπήκοοι Κρατών-μελών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, στους οποίους χορηγείται κατά τις διατάξεις του παρόντος άδεια άσκησης του οδοντιατρικού επαγγέλματος, μπορούν να χρησιμοποιούν τον ακαδημαϊκό τίτλο, που αναγνωρίζεται σ' αυτούς από το Κράτος-μέλος καταγωγής ή προέλευσης καθώς και της σχετικής συντημήσεώς του και στη γλώσσα του Κράτους αυτού.

Ο τίτλος, που χρησιμοποιείται με τον τρόπο αυτό πρέπει να φέρει το όνομα και τον τόπο του εκπαιδευτικού ιδρύματος ή της Εξεταστικής Επιτροπής, η οποία τον χορηγεί.

2. Εάν η κατά την προηγούμενη παράγραφο χρησιμοποιήση του ακαδημαϊκού τίτλου του Κράτους-μέλους καταγωγής ή προέλευσης μπορεί να προκαλέσει σύγχυση με τον αναγνωριζόμενο και χρησιμοποιούμενο στην Ελλάδα τίτλο άσκησης των οδοντιατρικών επαγγέλματος και ο οποίος προϋποθέτει συμπληρωματική κατάρτιση, που δεν έχει αποκτηθεί από τον ενδιαφερόμενο, ο τύπος του τίτλου του Κράτους-μέλους καταγωγής ή προέλευσης που θα χρησιμοποιηθεί από τον ενδιαφερόμενο, καθορίζεται από την αρμόδια για τη χορήγηση της άδειας εγκατάστασης για άσκηση του οδοντιατρικού επαγγέλματος, αρχή, όπως αυτή ορίζεται στο άρθρο 18 του παρόντος, με την περί χορηγήσεως της άδειας πράξη ή με άλλη παρόμοια.

Άρθρο 10.

Κατοχύρωση κεκτημένων δικαιωμάτων.

Διπλώματα, πιστοποιητικά και άλλοι τίτλοι, οδοντιάτρων υπηκόων των Κρατών-μελών, των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, που δόθηκαν από τα Κράτη-μέλη καταγωγής ή προέλευσης πριν να τεθεί σε εφαρμογή η υπ' αριθμ. 78/687/οδηγία της ΕΟΚ ή που πιστοποιούν εκπαιδευτική που ενώ είχε αρχίσει πριν, ολοκληρώθηκε μετά τη θέση σε εφαρμογή αυτής και που δεν ανταποκρίνονται στο σύνολο των ελαχίστων απαιτήσεων κατάρτισης, οι οποίες προβλέπονται από το άρθρο 1 της ανωτέρω οδηγίας αναγνωρίζονται ως επαρκή στην Ελλάδα, εφόσον συνοδεύονται από βεβαίωση ότι οι κάτοχοί τους

άσκηση την οδοντιατρική ενεργώς και νομίμως επί τρία τουλάχιστον συνεχή χρόνια κατά την διάρκεια των πέντε προηγούμενων από την χορήγηση της βεβαίωσης χρόνων.

#### Άρθρο 11.

Δικαιώματα και υποχρεώσεις εγκαθισταμένων.

Οι εγκαθιστάμενοι, στην Ελλάδα οδοντίατροι, υπήκοοι των Κρατών-μελών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, έχουν για την άσκηση του οδοντιατρικού επαγγέλματος όλα τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις, που προβλέπονται από τις διατάξεις της υφιστάμενης Ελληνικής Νομοθεσίας και ιδιαίτερα από τη δεοντολογία άσκησης του οδοντιατρικού επαγ/τος, με εξαίρεση το δικαίωμα να εκλέγονται μέλη των οργάνων διοικήσεως των Οδοντιατρικών Συλλόγων.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟ Γ'.

##### ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

#### Άρθρο 12.

Προϋποθέσεις:

1. Οδοντίατροι υπήκοοι των Κρατών-μελών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, κάτοχοι διπλωμάτων, πιστοποιητικών και άλλων οδοντιατρικών τίτλων, που μνημονεύονται στο άρθρο 6 του παρόντος, μπορούν να παρέχουν τις υπηρεσίες τους, τις αντίστοιχες προς εκείνες που προσιδιάζουν, σύμφωνα με την Ελληνική Νομοθεσία, στην άσκηση του οδοντιατρικού επαγγέλματος, αφού υποβάλουν στις αρμόδιες Ελληνικές Αρχές δήλωση που να συνοδεύεται από τα εξής δικαιολογητικά:

α. Βεβαίωση της αρμόδιας αρχής του Κράτους - μέλους της επαγγελματικής εγκατάστασης των ενδιαφερομένων ότι ασκούν νόμιμα τις δραστηριότητες, στις οποίες αναφέρεται η παροχή των οδοντιατρικών υπηρεσιών, στο Κράτος αυτό.

β. Βεβαίωση της αρμόδιας αρχής του Κράτους-μέλους της επαγγελματικής εγκατάστασης των ενδιαφερομένων ότι έχουν διπλώματα, πιστοποιητικά και άλλους τίτλους, οι οποίοι αναφέρονται στο παρόν Π.Δ/γμα και τους δίνουν το δικαίωμα να ασκούν την οδοντιατρική στην Ελλάδα.

2. Οι βεβαιώσεις της προηγούμενης παραγράφου ισχύουν για ένα χρόνο από την έκδοσή τους.

#### Άρθρο 13.

Χρόνος δήλωσης της παροχής υπηρεσιών.

1. Εάν η παροχή υπηρεσιών την οποία αναφέρει το προηγούμενο άρθρο, συνεπάγεται προσωρινή παραμονή του ενδιαφερομένου οδοντιάτρου στην Ελλάδα, αυτός υποχρεούται να δηλώσει τούτο πριν από την έναρξη της εκτέλεσης της παροχής στην αναφερομένη στην παρ. 1 του προηγούμενου άρθρου δήλωση.

2. Σε εξαιρετικές και επείγουσες περιπτώσεις η δήλωση παροχής υπηρεσιών μπορεί να υποβάλλεται μετά την έναρξη της παροχής των υπηρεσιών, ποτέ όμως μετά την παρέλευση των πέντε επομένων της έναρξης της παροχής των υπηρεσιών εργάσιμων ημερών.

Στην περίπτωση αυτή η δήλωση πρέπει να αναφέρει τα εξαιρετικά και επείγοντα περιστατικά, τα οποία επέβαλαν την έναρξη της παροχής των υπηρεσιών πριν από την υποβολή της δήλωσης περί προσωρινής διαμονής.

#### Άρθρο 14.

Δικαιώματα και υποχρεώσεις των παρεχόντων υπηρεσία οδοντιάτρων.

Οι οδοντίατροι υπήκοοι των Κρατών-μελών, οι οποίοι παρέχουν κατά τις διατάξεις του παρόντος, τις υπηρεσίες τους στην Ελλάδα έχουν για την εκτέλεση της παροχής των υπηρεσιών όλα τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις των οδοντιάτρων, που είναι εγκατεστημένοι και ασκούν το επάγγελμα του οδοντιάτρου στην Ελλάδα και ιδιαίτερα εκείνες που αναφέρονται στην τήρηση των δεοντολογικών, επαγγελματικών και διοικητικών χαρακτήρα διατάξεων, με εξαίρεση εκείνων που αφορούν στην εγγραφή τους στους Οδοντιατρικούς Συλλόγους.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟ Δ'.

##### ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

#### Άρθρο 15.

Χρόνος χορήγησης αδείας.

1. Η άδεια άσκησης του οδοντιατρικού επαγγέλματος χορηγείται εντός τριμήνου από της υποβολής από τον ενδιαφερόμενο των δικαιολογητικών στην αρμόδια για τη χορήγηση αυτής αρχή.

2. Η προθεσμία της προηγούμενης παραγράφου αναστέλλεται σε περίπτωση που γίνουν γνωστά στην αρμόδια για την έκδοση της άδειας αρχή σοβαρά και συγκεκριμένα γεγονότα, τα οποία συνέβησαν εκτός του εδάφους της Ελληνικής Επικρατίας προ της εγκαταστάσεως του ενδιαφερομένου στην Ελλάδα και τα οποία, σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος, έχουν συνέπειες για την είσοδο στο οδοντιατρικό επάγγελμα και την άσκηση αυτού, μέχρις ότου το Κράτος-μέλος καταγωγής ή προέλευσης ανακοινώσει τη σημασία την οποία δίνει στις πληροφορίες που παρέχονται.

#### Άρθρο 16.

Παροχή εξαρτημένης εργασίας.

Με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 45 και επαρ. της Συνθήκης Προσχωρήσεως της Ελλάδας στην Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας καθώς και της Συμφωνίας περί προσχωρήσεως της Ελλάδας στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα 'Ανθρακος και Χάλυβος», οι διατάξεις του παρόντος Προεδρικού Διατάγματος εφαρμόζονται και στους υπηκόους των Κρατών-μελών, οι οποίοι θα ασκήσουν ως μισθωτοί τις δραστηριότητες που ανάγονται στο επάγγελμα του οδοντιάτρου.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ε'.

##### ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΗ ΚΕΙΜΕΝΗΣ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑΣ

#### Άρθρο 17.

Οδοντίατρος επαγγελματικά εγκατεστημένος στην Ελλάδα για άσκηση του οδοντιατρικού επαγγέλματος, δεν μπορεί να είναι συγχρόνως μέλος δύο ή περισσότερων Οδοντιατρικών Συλλόγων Ελληνικών ή αλλοδαπών, ή να είναι επαγγελματικά εγκατεστημένος και στην αλλοδαπή.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΣΤ'.

##### ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

#### Άρθρο 18.

Καθορισμός αρμοδίας αρχής.

Αρμόδια αρχή για να χορηγεί πιστοποιητικά ή να δέχεται διπλώματα, πιστοποιητικά ή άλλους τίτλους, να χορηγεί ή να δέχεται τα προβλεπόμενα στο παρόν Π.Δ. έγγραφα, για να εξετάζει την συνδρομή των ουσιαστικών και τυπικών προϋποθέσεων χορηγήσεως αδείας άσκησης του επαγγέλματος καθώς και να παρέχει τις αναγκαίες πληροφορίες, ορίζεται η οικεία Νομαρχία στην περιφέρεια της οποίας είναι εγκατεστημένος ή πρόκειται να εγκατασταθεί, ο οδοντίατρος.

#### Άρθρο 19.

Καταργούμενες διατάξεις.

Κάθε διάταξη που αντίκειται στο παρόν Προεδρικό Διάταγμα καταργείται.

Η ισχύς του παρόντος αρχίζει από την 1η Ιανουαρίου 1981. Επς τον επί της Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων Υπουργόν, αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 12 Μαρτίου 1986

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΥΓΕΙΑΣ, ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΚΑΙ

ΥΦ/ΓΟΣ ΕΘΝ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ

ΓΙΑΝΝΟΣ ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΓΕΝΝΗΜΑΤΑΣ

ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ